

TEMPI MODERNI

DI ROBERTO MANDICA (POSIZIONE SIAE: 190975)
e-mail: robertomandica@vodafone.it

COMMEDIA BRILLANTE IN VERNACOLO CALABRESE
CODICE OPERA SIAE: 159569

Personaggi: Uomini 4; Donne 3.

CICCIO:
FILOMENA:
RICCARDO:
COLA:
CUNCETTA:
LORETTA:
AMBROGIO:

ATTO I

FILOMENA: (*Donna di forte temperamento, un tipo all'antica. Non guarda la tv ed è legata alle tradizioni di un tempo*) (*Entra in scena cercando uno zoccolo del marito che non si trova*) Malanova a iddu..... e mpussibili chi esti comu e figghioli i n'annu. A cinquant'anni avi ancora bisognu da balia! Oh.... E non esti cosa ma trovu a nudda parti. Iddu i perdi, e poi mi ietta a furia a mia! **(MARIOLINA PRENDE LA TAZZINA PER BERE IL CAFFE' E SUONA IL CAMPANELLO)** Malanova puru o campaneddu! E chu cia sona i prima matina. Ah Cuncetta tu sii..... ma chi ndai? Chi ti succidiu? Chi è stu mussu? Oh, manchicani, carchi disgrazia forsi?

CUNCETTA: (*donna plagiata dalla tv, si comporta tentando d'imitare i personaggi televisivi, con un italiano sgrammaticato*)(*E' molto affranta*) E' succeduto nu grosso guaio! Na notizia che mi ha scomfusa tutta!

FILOMENA: Ma Cuncetta, ma comu catinazzu parri?

CUNCETTA: Filomena, bisogna essere moderni. Oramai se non parri l'italiano como fanno alla televisioni, diventi rretrata. Chi tragedia! Chi disgrazia! Ma picchè, non hai viduto niente? Non hai viduto ch' è successo aieri sera? Chi tragedia!

FILOMENA: Non sacciu nenti! Non mi fari mi mi schiantu. Parra prestu, chi capitau i cusì bruttu?

CUNCETTA: Eh..... Filomena, ci è stato un accidente stratale e forse sono murute mamma e figlia!

FILOMENA: E aundi succidiu ccà o paisi?

CUNCETTA: No, a Merica!

FILOMENA: Parenti toi?

CUNCETTA: Non proprio, ma li canosco da più di vint'anni e oramai li considero como parenti stretti. Che tragedia! Chi guaiu grossu!

FILOMENA: Bonu, bonu. Settiti e carmiti. Chi ti pigghiu nu biccheri d'acqua.

CUNCETTA: Grazie assai! (*Filomena esce e rientra con un bicchiere d'acqua mentre cuncetta si dimostra sempre affranta*)

FILOMENA: Ccà. mbivi e cuntimi tuttu.

CUNCETTA: stavano tornando a la casa mamma e figlia, dove li spittava lo zito della mamma, che poi sarebbe il primo marito della figlia.....

FILOMENA: Comu? (*scandalizzata*) U maritu da figghia si misi ca socira?

CUNCETTA: E che ti scandalizzi a fare, in America, chiste sono cose che si vidino tutti i giorni.

FILOMENA: Ne gabbu e mancu maravigghia! Dici giustu u dittu; Sunnu propriu mericanati! Così i l'altu mundu!

CUNCETTA: Filomena, io ci avessi un poco di fretta. Se voi che la conto non mi devi firmare. Altrimenti me ne fò, accatto un DVD e poi ti lo mando!

FILOMENA: (*Si alza apre un cassetto e prende un flacone di DDT*)

CUNCETTA: U.. D..D...T... Ah... il DVD Filomena, il DVD.....

FILOMENA: Sacciu i cazzi Cuncetta si ora ci cambiaru nomu. Ieu sacciu chi si chiama DDT

CUNCETTA: Va bene, dassa perdere... non mi serve nessun DDT..... Ti stava contando della tragedia che è successa (*pensando alla tragedia si rattrista nuovamente*) insomma mentre tornavino a la casa con la vuattura della figlia.....

FILOMENA: Cu chi cosa?

CUNCETTA: Vuattura.....machinè.... Come si dice an fransè.....sei arretrè.... (*notando che Filomena non capisce*) Ca machina!!!

FILOMENA: E parra calabrisi, catinazzu chi ieu u francisi no canusciu!

CUNCETTA: Filomena io ti consiglio mi guardi nu poco di televisione che si mparano tanti così. Penza che io l'italiano l'ho mparato con Maria su..... pposta per te!

FILOMENA: nd'hai na supposta pi mia!.....

CUNCETTA: ma quali supposta Filomena.....c'è posta per te è un programma televisivo condotto da Maria de Filippa.....

FILOMENA: Ieu sugnu sicura chi a tia ti paganu mi vidi televioni da matina a sira? Altrimenti non si spiega comu facisti mi cangi accussì in quattru e quattrocchiu!

CUNCETTA: Ma bisogna aggiornarsi! Bisogna cavalcare i tempi!

FILOMENA: Cuncetta na vota forsi! Ma oramai a cinquant'anni cu si fida mi ccavarca cchiù!

CUNCETTA: Lasciamo perdere chi è meglio! E vidiamo se mi fai finire il discorso. Erano in macchina mamma e figlia e stava guidando la figlia. Le cose tra di loro, a poco a poco, si stavino giustando, sai alla figghia non ci aveva calato il fatto che sua matre ci avesse frigato il marito!

FILOMENA: E ci mancava puru! Anzi truvau a so figghia chi ndavi ed essiri na santa cristiana, pirchè si era truvatu a mia c'era cavatu l'occhi a sta..... *(vede la scarpa del marito che stava cercando)* A... zzocula!

CUNCETTA: Filomena! Modera nu poco il parlare. Datti una rigolata! Nu poco di rispetto pi una persona che forse è morta!

FILOMENA: Ma no..... parrava da zocula.....

CUNCETTA: Allora stava dicendo, chi stavano viaggiando in macchina e mentre camminavano senza che nissuno dicissi una parola, la mamma di corpo ci ha detto che spittava un bambino dallo zito!

FILOMENA: *(facendosi il segno della Croce)* Du maritu da figghia!

CUNCETTA: Osatto! La poverina appena ha sentito chista notizia con le sue arecchie ci è venuto un attacco cardillo

FILOMENA: Nu chi?.....

CUNCETTA: Un attacco cardillo un collasso va!!! e finiro fori strata. *(accentuando lo stato di sofferenza)* Ed ora sono ricoverati in coma allo Spitali! *(piange)*

FILOMENA: *(molto dispiaciuta pure lei, quasi piangendo)* Poveretti! Chi tragedia. E non sapisti cchiù nenti? Non sapisti si pircasu si ripigghiaru? Poti essiri chi stannu megghiu?

CUNCETTA: Speriamo Filomena. Speriamo bene!

FILOMENA: Ti raccomandandu Cuncetta, appena hai notizi veni e dimmilli. Chi du pinzeru i sta tragedia ieu mancu dormu stanotte.... Sacciu mi mi pigghia n'attaccu canariu puru a mia!!

CUNCETTA: Cardillo Filomena.... **CARDILLO**

FILOMENA: E va bonu.... Cardillu o canariu sempre nu ceddu è!!

CUNCETTA: Non ti preoccupari Filomena, che stasera appena mi vedo la puntata in televisione, vengo subito e ti dico le novità!

FILOMENA: Ma chi era nu film?

CUNCETTA: No, ma quale film! Chiste si chiamano sop-opera, sunnu na speci i telenovellas!

FILOMENA: *(Inviperita)* A brutta cosa fitusa! Nautru pocu mi facivi mi mi lattariu pi nenti! A tragedia.... E comu a pigghia a cori! U sai chi ti dicu, mi vai mi ti lavi du piatti e mi cacci nu pocu i purbiri di stipi invece mi perdi tempu davanti a televisioni chi ti rincretiniu tutta e voi puru fari diventari scema a mia! Via..... fora Chi ndaiu chi fari!

CUNCETTA: Arrivederci Filomena, ci vediamo in un altro momento che adesso mi sembri un poco troppo nirvosa. Un consiglio, vardati un poco di tv e tutto passa *(Esce)*

FILOMENA: FORA!! Mi fici perdiri nu scasciu i tempu, pi nenti! Si vidi chi non avi chi mi faci sta me vicina. Certu, idda non avi pi maritu nu ntrusciumi comu o meu. I me iurnati passunu giustandu i so ntrusciumenti! Ora chi ci voli mi riva.

CICCIO: *(marito di Filomena, anche lui persona all'antica, rimasto legato al modo di vivere di un tempo, tanta praticità e poco televisione)* *(Entra con le buste della spesa, borobottando del caro prezzi)* E chi schifu! Non si poti chhiù cattari nenti! E dinnu chi u progressu porta benessiri, accà di stai purtandu a fami! Non rivamu mancu a metà misi. Tri fettini, menzu chilu i pani, carchi fisseria i cumpanaggiu e spindia trentasei euro. Oh e chi non si misiru daccordu tutti sti putiari, pari cu fannu apposta. Trasi, pigghi quattru cosi, vai mi paghi e tutti u stessa musica ...sono trentasei euro. E mancu si mi chiamava Ciccio trentasei!

FILOMENA: *(Battendo con il sandalo di legno sulla mano)* Chi ndai chi ti lamenti ca matinata! Chi esti forsi non ti bastaru i sordi mi ti poi mbriacari?

CICCIO: *(notando lo zoccolo)* A truvasti finalmenti! E si poti sapiri aundi l'avivi mucciata.

FILOMENA: *(cercando di mascherare il nervosismo)* a ccà nto vantali!

CICCIO: E si poti sapiri chi catinazzu a mintisti a fari a me zzoccula nto toi vantali? Senti, cerca mi ti duni na regulata chi si troppu ntruciuna! *(mentre parla lascia le due buste della spesa in mezzo alla stanza una lontana dall'altra)* E mpussibili chi dopu tant'anni i matrimoniu ancora non ti mparasti mi si ordinata comu a mia!

FILOMENA: Senti Cicciu, stamatina non esti iurnata. Cerca non mi fai u spiritusu, pirchè sinnò a vidi sta zoccula, ta minu nte ciriveddi e ti giustu i sentimenti na vota pi tutti! Dassa mi vaiu pi ddà intra non mi ti viù, chi mi cchianaru i cinu minuti *(prende le buste della spesa e va in cucina con passo veloce)*

CICCIO: *(appena Filomena esce)* E vatindi, vatindi. Pirchè si mi fai ncazzari... ti salu!

FILOMENA: *(Entra come una furia)* E no! Quandu esti troppu è TROPPIU ! *(Inizia a colpirlo con lo zoccolo)* A cu Sali tu? Puru a sparti chi ti fazzu a serba, non mi porti na stampa i rispettu!

CICCIO: Ahi! Ahi! Finiscila, chi non parrava i tia!

FILOMENA: E i cu parravi i to soru?! *(continua a colpirlo)*

CICCIO: Scusa, scusa!No fazzu cchiu!

FILOMENA: Ah non fai cchiù! E speriamu pi tia, me veru! *(Sfogatasi si avvia verso la cucina)*

CICCIO: Sarbaggia! Tali e quali a so mamma! Puh!

FILOMENA: *(Si gira e senza parlare gli lancia lo zoccolo ed esce a passo fiero)*

CICCIO: *(raccoglie lo zoccolo e si lamenta dalle botte ricevute)* Ahi! Ahi!, comu mi dolunu l'ossa. Fora gabbu chi cavadda. Truvau a mia chi sugnu nu bravu cristianu. Ma carchi iornu, a salu! A salu! *(si ricorda delle botte)* Dassa non mi gridu, chi si torna cca intra mi duna u restu.

(SUONA IL CAMPANELLO). E cu esti! *(va ad aprire con ancora lo zoccolo in mano)* Ciao Nicola, trasi.

NICOLA: *(marito di Cuncetta. Anche lui televisore dipendente. Vuole apparire come un tipo moderno) (E' molto nervoso e quando è ancora all'entrata saluta Ciccio))* Ciao Franky....ma non si vidi nenti dduma a luci piffavuri.....

CICCIO: L'occhiali Nicola..... cacciti l'occhiali.....

NICOLA: E' veru Franky....

CICCIO: *(Torna verso l'ingresso per vedere se c'è qualcuno)* Mah!....

NICOLA: *(Si volta indietro per vedere che sta facendo Ciccio e nota lo zoccolo in mano)* E ora chi esti na nova moda? U vidisti a televisioni? Pirchè se è cusi puru eu mi ziccu i zoccoli nte manu invece di pedi.....

CICCIO: Si!! Ziccatilli nto cu.....!!!!

NICOLA: Ma chi dici Franky???

CICCIO: Dicu chi ieu non haiu tempu i perdiri arretu a televisioni. E poi su voi propriu sapiri, me mughieri mi fici ncavulari bellu pulitu e.... non vitti cchiù i l'occhi E a salai! *(alzando di poco la voce)* Ah Nicola! quandu ci vonnu ci vonnu!A sa-la-i!

FILOMENA: *(foce fuori campo)* Cicciu! Mi chiamasti!

CICCIO: *(sentendo la voce della moglie, si nasconde dietro Nicola)* *(a voce bassa per paura di essere sentito)* Ti cunveni non mi veni ccà intra, sinnò ti dugnu u restu!

NICOLA: *(Osservando Ciccio intorno al collo)* Franky, ma si tuttu russia!

CICCIO: *(Si volta di scatto per vedere chi c'è dietro)* Mah! *(si rigira verso Nicola)* Eh..... Sunnu i nerbi! Quandu mi nchianinu, diventu russia.

NICOLA: *(Che continua ad osservarlo ed avendo capito. Con sarcasmo)* Diventi russia? Chi coincidenza, sti macchi ndannu a stessa forma da zoccula!

CICCIO: *(mentre parla cerca un posto dove mettere lo zoccolo e non sapendo che fare lo infila dentro un vaso)* Senti Nicola, ma vinisti sulu mi mi passi a visita?

NICOLA: No, non vinni pi chistu. Comunque pi prima cosa, caru Franchy, mi ndai è chiamari Nicolas, è cchiù modernu.

CICCIO: *(che intanto si è guardato alle spalle dopo aver sentito di nuovo il nome di Franchy)* E tu, comu sicunda cosa..... m'ha diri cu catinazzu esti stu Francky? Pirchè ieu non viù a nuddu.

NICOLA: Ma comu cu esti? Si tu!

CICCIO: Ma si imbriacu? Ma vidi chi sta televisioni ti fregau u ciriveddu. (*scandendo le sillabe*)
Io..... sogno..... Ciccio! Il.... Tuo... vicino... di... casa!

NICOLA: Ma u sacciu, Ciccio esti comu diri Francescu e Francescu in Mericanu si dici Franky.
Apposta ti dissi mi mi chiami Nicolas! Franky, bisogna essiri moderni.

CICCIO: Aggio capito. Io Franky e tu Nicolassy!

NICOLA: Si, propriu cusì! Comu Stasky e Hacci!

CICCIO: Saluti! Chi ti raffreddasti?

NICOLA: Ieu no! Pirchè?

CICCIO: Siccomu ti sintia fari nu segnali.

NICOLA: Ma chi capiscisti! Stasky e Hacci, sunnu ndu polizziotti mericani da televisioni, chi risolvunu tutti i casi, oh e non ci fui unu.

CICCIO: E torna cu sta televisioni.

FILOMENA: (*Entrando*) Ciao Nicola, comu mai vinisti?

NICOLA: Ndi misimu a parrari cu to maritu e n'autru pocu mi stava spirdendu du pirchè era vinutu.
(*adirandosi*) Chidda me figghia. Si spasciau a testa! I figghi fimmini, sunnu nu guaiu!

FILOMENA: Bonu carmiti.

CICCIO: Senti Nicolassy, u voi nu caffè?

NICOLA: Se Torrisi anche dui e anche tre.

CICCIO: Siccomu esti u meu e no i Torrisi, si ti ncuntenti i unu tu offru, sinnò vai lisciu!

NICOLA: Si grazi!

CICCIO: Filomenas, vai a fare u cafes!

FILOMENA: (*guardando sbalordita il marito*) Ciccio, ma comu parri! Oh, Madonna bella! Non è chi ddi botti i zoccula, ti spasciaru du tuttu?

CICCIO: Ma statti zzitta, e vai e fai u caffè, ti parrai modernu, ma tu sti cosi ne poi capisciri, si vecchia! (*Irritandosi*) Voi iri mi fai stu caffè? Si o no?

FILOMENA: (*Con tono minaccioso*) Pirchè si non vaiu chi fai?

CICCIO: (*Gonfiandosi sempre di più*) Chi fazzu! Voi propriu sapiri chi fazzu!

FILOMENA: (*Innervosendosi molto*) Si Ciccio! U vogghiu propriu sapiri!

CICCIO: (*Sgonfiandosi di colpo*) Vaiu e u fazzu ieu.

FILOMENA: A cusì ragiunamu. Cu permessu Nicola. Vaiu e fazzu u caffè. (*Esce*)

NICOLA: Vai Filomena e grazi. Franky, vidi oji vinni ndi tia mi mi sfogu, sinnò a casa buttu.
Chidda me figghia Loretta, mi faci viniri carichi infartu.

CICCIO: Ma Nicola, ma tu quantu figghi ndai?

NICOLA: Una pirchè no sai?

CICCIO: Ieu puru sapiva cusì. Ma scusa to figghia non si chiama Candelora.....

NICOLA: Ma Candelora è nticu, Loretta invece

CICCIO: E' cchiù modernu. Capiscia.

NICOLA: Ti stava dicendu, Loretta si spasciau a testa. Sacciu chi ci vinni. (*Inizia ad infuocarsi in un crescendo*) Invece mi penza pu so futuru, si misi nta testa strani idee. Fici fossa chi pedi mi nci iapru a strata giusta e idda, chi pinzau mi faci. Mi mi dici chi non è sicura i sta professioni! Paccia! Fimmina senza ciriveddu! U sacciu ieu a curpa i cu esti? Cu ci misi nta testa sti pulici! Cu ma stai purtandu a mala strata a sta figghia?

CICCIO: E si sai cu esti, Pirchè non vai e u pigghi a bastunati, prima mi esti troppu tardu!

NICOLA: Pirchè?... pirchè?... Pirchè si putiva ora ndavi chi l'avissi fattu! Ma e' me socira!

CICCIO: To socira? Ma chi dici'? Si nesci paccia pi Candelora.....Loretta.. o..... comu catinazzu si chiama?

NICOLA: Nesci tantu paccia pi idda, chi ndebbi e fundiri completamenti! Ma na fazzu vinciri sta vota. Si idda penza chi a me figghia, u lavuru ci l'avi e scegliri idda, voli diri chi non mi canusci bonu! Stavota fazzu na stragi.!

CICCIO: Manchicani! E chi lavuru ci cunsigghiau? Mi faci L'accompagnatrici a pagamentu. Chiddi chi lavurunu i notti?

NICOLA: Peggiu!..... L'Abbucatu!

CICCIO: E chi è ora l'avvucatu esti nu bruttu lavuru?

NICOLA: E' nticu! E poi, me figghia avi e fari cosi cchiù importanti! Chiu gratificanti! Insomma Loretta, nasciu mi faci a velina! U capiscisti! A velina a Striscia la notizia, oppure chi sacciu..... a letterina di Carlu Conti.. Insomma avi e fari nu lavuru seriu e non l'abbucatu! *(si è sfogato)* Ah! Ora mi sentu megghiu!

FILOMENA: *(Entra con il caffè)* Nicola, quantu zuccheru voi?

NICOLA: Nu pocu amaru, pirchè ndaiu a glicemia iadda. Sulu dui, grazie!

FILOMENA: E menumali! Sinnò chi ti pigghiavi na tazza i zuccuru cu du spruzzati i caffè?

NICOLA: Di solitu mi piaci duci! Comunque, capiscisti i chi situazioni mi trovu! Chi poi, piccatu! Si tu a vidi esti purtata pi mi lavura nda televisioni. **(SUONA IL CAMPANELLO)** *(sono Cuncetta e Loretta)*

FILOMENA: Va ad aprire. Turnasti, mi mi cunti u restu!

CUNCETTA: *(felicissima)* Tuttu appostu! Sonno nisciuti dal coma.

CICCIO: Chi fu! Chi succidiu? Cu si sintiu mali?

FILOMENA: Nenti! Fisserii. Parenti i Cuncetta a merica.

NICOLA: Cetty tua figlia..... OVE?

CUNCETTA: Stai trasendu! Spetta a presentazioni.

NICOLA: Si à fazzu ieu! *(Si alza si rivolge verso la porta e alla Ezio Greggio dice)* Signore i signori... velina!

LORETTA: *(Innamorata di Riccardo il figlio di Filomena e Ciccio, è vestita come le veline. Con minigonna e abbastanza sexy. Sfila come se fosse in passerella ammirata da tutti, soprattutto dal padre)* Ciao a tutti!

NICOLA e CUNCETTA: *(Entusiasti)* Brava figghia! Chi classi!| Chi stili!

LORETTA: Grazie! Gli autografi più tardi. *(Si guarda intorno cercando Riccardo)* Mah, signora Filomena..... Ricky non c'è ?

CICCIO: E cu catinazzu è stu Richy?

FILOMENA: Sta studiandu bella! Chi ndavi l'urtimi esami a l'università! Diventa dutturi... me figghiu!

CICCIO: Quando ci cunveni esti so figghiu, quando nò è sulu u meu.

FILOMENA: Ma statti zittu, chi fai cchiù viduta.

NICOLA: *(scandalizzato)* U medicu!. *(con tono amichevole)* E va bbonu, iamu non vi lattirati. Megghiu chista chi nautra cosa!

LORETTA: Ma che dici papà! Il medico è così un bel mestiere. Poi se sto male, lo chiamo e *(inizia ad immaginare la scena e con sensualità)* mi visita..... mi spoglia!Mi tocca!

FILOMENA E CICCIO: *(La guardano esterefatti)*

CUNCETTA: *(Che è al corrente, assieme al marito, dei sentimenti della figlia, cerca di riprendere la situazione in mano)* Brava! Chi bella recita. Pote fare l'attrici, me figghia!

FILOMENA E CICCIO: *(Si riconpongono)* Ah....

CUNCETTA: E iamo Filomena, chiamalo un minutino quanto lo salutiamo che poi noi dovemo ire.

FILOMENA: E va beni! Vu chiamu nu mumentu. Ieu vi salutu cusì mi fermu da intra chi ndaiu e stirari na catasta i robbi. *(Esce)*

CUNCETTA: Ciao Filomena.

LORETTA: *(felicissima)* Grazie, signora Filomena. *(Si accomodano tutti)*

NICOLA: Scusa Francki, ma piccasu to figghiu esti zitu?

CICCIO: Non penzu! A nui non di dissi nenti!

LORETTA: *(Si alza di scatto)* Yes! *(si risiede di scatto)*

CUNCETTA: Ma tu penzi, che se nc'era carche cosa, pure di poco conto, tuo figlio te lo avisse diciuto?

CICCIO: Penzu, propriu di si!

LORETTA: *(Si alza di scatto)* Yes! *(si risiede di scatto)*

NICOLA: E dimmi Francky, ma si piccasu to figghiu si vulissi fari zitu, tu avissi carcosa in cuntrariu?

CICCIO: Ieu..... ma si non viù l'ura mu viù sistematu cu na bella figghiola, macaria bella comu a to figghia, e mi mi inchinu a casa i niputeddi!

LORETTA E CUNCETTA: *(Si alzano di scatto)* Yes! Yes!, Yes! *(si risiedono di scatto)*

RICCARDO: *(Un bel ragazzo, dai modi gentili. Immerso nei suoi libri universitari, non vuole distogliere del tempo prezioso allo studio)* Buongiorno a tutti!

LORETTA: *(Si alza di scatto e gli corre incontro)* Ciao Ricky, come stai? Che fai di Bello?

RICCARDO: Ciao Loretta*(Continua a leggere e si siede nella poltrona libera, accanto al posto dove era seduta Loretta e continua a leggere)*

LORETTA: *(ritorna a sedersi mettendo le proprie gambe più vicino possibile a Riccardo per attirare la sua attenzione)* Ricky, che dici se più tardi andiamo a mangiare una pizza , da soli.

RICCARDO: *(Senza alzare gli occhi dal libro e con superficialità)* Non posso, debbo studiare, che ho un esame importante. Anzi se permettete, io vi saluto e ritorno di la, ho bisogno di concentrazione. Arrivederci. *(Si alza ed esce)*

LORETTA: Mamma, andiamo via! Arrivederci signor Franco. *(esce di corsa, quasi in lacrime.)*

CUNCETTA: *(molto scocciata)* Ciao Ciccio! Spettimi Loretta! *(esce)*

CICCIO: Scusilu a Riccardu, ma iddu ci teni mi diventa nu bravu medicu e quandu studia non varda nenti.

NICOLA: Capisciu tuttu chiddu chi voi. Ma non ti pari stranu chi nu ragazzu a so età, non ci duna cunfidenza a na bedda figghiola comu a Loretta. Ora non pirchè esti me figghia, ma sai quantu giuvinotti passianu sutta o me barcuni, ca spiranza mi si vidinu fari sulu nu salutu i me figghia. E idda nenti! E to figghiu, si permetti u lussu , dopu chi idda ci parra, non ma carcula!

CICCIO: E chi voi mi ti dicu?

NICOLA: Ma tu quando avivi a so età? Chi cumbinavi pi na fimmina?

CICCIO: Focu e fiammi! E quantu ziti eppi, puru dui ndi na vota.... Poi mi stutai!! Ah! Altri tempi.

NICOLA: Si però i tempi iru avanti e non arretu! E a carni esti sempri carni!

CICCIO: E chi vo diri?

NICOLA: Senti Francky, ti dicu na cosa, ma senza mi ta senti. Ma non e' chi Rickyforsi...è nu pocu....comu t'haiu a diri.... insomma è gay? *(da leggere come è scritto)*

CICCIO: *(Che non conosce il significato)* No, pi medicu studia.

NICOLA: Non capiscisti, ieu ti dissi si pircasu è omosex?

CICCIO: Ma chi dumandi scemi! Certu chi esti omu, pari chi è na fimmina! S'è SEXI però è megghiu mi nciu dumandi a to figghia che se ne intendi.....

COLA: Tu non capisci nenti! Ti dumandai si pircasu to figghiu... è ricchiuni! Capiscisti ora?

CICCIO: Co....co...mu? Me... figghiu I l'otra sponda? Ma non poti essiri!

NICOLA: Ma tu u vidisti mai cu na fimmina?

CICCIO: No! No vitti mai. *(quasi morto)* e si è comu dici tu? Si me figghiu è piddaveru gay?

NICOLA: Tu teni!

CICCIO: Grazi! Graziella e non continuamu! A fai facili tu. Si mi potiva cacciari stu dubbiu, mi tranquillizzava oppuru mi rassegnava, ma cusì non durmu cchiù, comu putissi fari?

COLA: Tu avissi bisognu du Grandi fratellu!

CICCIO: Du chi?

NICOLA: Du Grandi fratello! Chiudunu masculi e fimmini ndi na casa a Roma pi tanti iorna. Ni sta casa, ndavi tanti telecamiri chi i vardunu notti e iornu; quandu mangiunu, quandu dormunu, quandu vannu o bagnu, insomma sempri. Ora dicu ieu, cu tanti belli fimmini...e masculi, prima o poi hannu e saddari fora i gusti i to figghiu.

CICCIO: E tu penzi chi me figghiu poti iri?

NICOLA: Prima fannu na selezioni. Unu ci telefuna pigghia appuntamentu, u vardinu e si va beni u fannu iri intra a casa.

CICCIO: E cu a faci sta selezioni?

NICOLA: U Grandi Fratellu in persona!

CICCIO: E senti Nicola, non è chi mi duni u numiru i telefonu!

NICOLA: Comu no! Varda l'haiu ccà (*Gli dà il numero*) Ora mi ndi vaiu. Ciao Ciccio. (*esce*)

CICCIO: Chi guaiu rossu! Chi tragedia.

FILOMENA: (*entra*) Chi ndai, chi pari chi ti muriu u iattu!

CICCIO: Autru chi iattu. Ccà forse muriu nu cardiddu e non esti u meu!

FILOMENA: E si non esti u toi chi ti lattarii a fari?

CICCIO: Pirchè esti chiddu i Riccardu.

FILOMENA: Ma chi sbantasii. Ma quand'ammai Riccardu eppi ceddi?

CICCIO: Non capisci mai nenti! Unu avi e forse mancu funziona!

FILOMENA: Senti fammi capisciri carchi cosa, pirchè mi staiu schiantandu.

CICCIO: Dimmi na cosa. To figghiu, fu mai zitu, puru a mmucciuni?

FILOMENA: No, mai. Ma chi cintra. iddu penza o studiu.

CICCIO: E tu si sicura chi iddu non si vitti mai cu na fimmina sulu pi curpa du studiu?

FILOMENA: Ma pirchè, c'è carchi autru motivu?

CICCIO: E si piccasu, to figghiu, è gay?

FILOMENA: E'chi?

CICCIO: Ricchione! Capisciti ora! Si ci piacinu i masculi?

FILOMENA: (*cade scioccata sul divano*)

CICCIO: Ti passau a risa! Chi guaiu! E ieu chi pigghiai i to paroli mu chiamamu Riccardu! E' bellu! È nu nomi importanti! Riccardu cuor di leoni! Nu nomu forti, storicu! Ti ndaviva è siccaru a lingua quandu dicisti sti paroli! E ora? Ora se veru chi ci paicinu i masculi? Comu l'amu e chiamari Ricchiardo, oppure Riccarda! No, ma si non di cacciamu stu dubbu, rischiu mi moru d'infartu! Ora ccà, ci vulissiru chiddi chi nominau Nicola, comu si chiamunu, ah si, Scaccia e accia!

FILOMENA: riunu e pettrusinu! Ma chi malanova dici?

CICCIO: Ma tu non capisci mai nenti! Su du polizziotti mericani, chi scoprinu tutti i mbrogghi. Sicuramenti ndi sapivunu rispundiri subitu. Haiu bisognu mi nesciu, mi mi mbivu nu bicchierinu mi mi ripigghiu. Vaiu o Bar e mi mbivu un litru e menzu i grappa. (*esce*)

FILOMENA: (*sempre seduta è sconvolta*) Chi tragedia! E dundi di ruvau stu guaiu rossu.

RICCARDO: (*entrando con in mano un libro di anatomia*) Mamma, chi ndai, u papà ti fici rrabbiari?

FILOMENA: No, figghiu! To patri stavota non cintra. E chi avimu nu pinzeru chi vulimu risolviri.

RICCARDO: Va bonu! Vistu chi di ruttura i scatuli si ndi iru, mi mentu ccà nto divanu e studiu nu pocu, cusì si mi voi diri chiddu chi ndai, ieu magari ti pozzu iutari (*si siede nel divano e si concentra sulla lettura*)

FILOMENA: Senti figghiu..... capisciu Nicola e Cuncetta chi sunnu nu pocu pisanti. Ma Candilora è tantu na brava figghiola, tanta bedda ti vuliva sulu salutari e mi scangia quattru chiacchiri cu tia.

RICCARDO: Bedda! A idda danci sulu televisioni e divertimentu ed è appostu! E poi accumora non haiu tempu i perdiri. U voliti capisciri tutti quanti chi ieu mi ndaiu e lauriari e diventari nu bravu medicu!

FILOMENA: U sapimu, figghiu e ieu e to patri simu cuntenti... i chistu. Ma nda bisognu puru mi ti spassi, mi ti diverti, mi ncuntri autri genti.... fimmini!!! Soprattutto. E mpussibili chi a to età non ti nnamurasti mancu pi sbagghiu i na bedda figghiola?

RICCARDO: Accumora ieu sugnu nnamuratu di me libri e i chiddu chi c'è scrittu ccà! Chiu leggiu e cchiù mparu! Cchiù mparu e cchiù mi convinciu chi ieu sugnu attrattu i sti cosi. (*si alza, lasciando il libro aperto sul tavolino*) Ora tornu, vaiu o bagnu. (*Esce*)

FILOMENA: (*sentendo il discorso del figlio, si rincuora*) Ma malanova a me maritu e a du stortu i Nicola e ieu chi ci vaiu appressu! Me figghiu è normali! Sulu pirchè avi a testa o postu, chi accumora penza sulu o studiu, mi diventa nu bravu medicu e mi cura e genti, ndi besti senza cirveddu, sbantasiunu novità. Daltrondi sunnu cosi chi mi si mparinu c'esti bisognu di tantu studiu e cuncentrazioni! Vidimu... vidimu i chi cosa è attrattu me figghiu (*si avvicina al tavolino e prende il libro*) Chi c'è scrittu... (*Legge la copertina*) ANATO'MIA UMANA I

I I (*legge i per tre volte invece di dire III*) Avi ragiuni, Già u titulu attrai. Anatòmia sarà carchi brutta malatia e umana voli diri chi colpisci i cristiani, e iddu i voli guariri. Chi figghiu! Vidimu chi stava liggendu i cusì interessanti (*apre nelle pagine con il segnalibro ed inizia a leggere*) L'apparato genitale maschile si sviluppa verso l'esterno con il [pine](#) e lo [scroto](#), contenente i [testi-coli](#). Non sono invece visibili gli altri organi, quali [epidi-dimi](#), vescicole seminali, ghiandole bulbouretrali e [crostata](#). Ah chista a canuscìu. Chi paroli difficili... apposta poverettu è sempri supra a sti libbri. Poti mai pinzari a zita, cu sti cosi complicati mi si mpara! Maria! Sugnu cchiù tranquilla, si sunnu chisti i cosi chi ci piacinu a me figghiu, ieu non ci viu nenti i stranu, si pi cumora non penza e fimmini. (*continua a leggere*) Illustrazione grafica, pagina seguente E chi voli diri? Boh!. Iamu avanti (*vede la figura dell' apparato genitale maschile*) (*gira e rigira il libro ed osserva la fotografia nell'intento di ricordare dove l'ha visto. Ad un tratto realizza*) Ma....ma..... chistu..... è O focu meu! (*cade sul divano*)

CICCIO: (*Entra molto ubriaco*) (*nota la moglie e corre a soccorrerla*) Filomena. Filomena....., chi ti succidiu! Filomena, non fari a bestia e rispundimi. Eh iamu non fari cusì, ripigghiti.

FILOMENA: Aundi sugnu! Comu mi chiamu? Chi mi cadìu nta testa?

CICCIO: Filomena! Sugnu ieu?

FILOMENA: Aundi sugnu? O nfernu? Oh, malanova quantu si bruttu!

CICCIO: Sì bella tu! Filomena, sugnu to maritu Ciccio?

FILOMENA: Ciao Ciccio, chi succidiu? Chi pari chi mi cadìu na caddara d'acqua dancoddu.

CICCIO: Chi stu mi l'ha diri tu! Ieu ti truvai cca svinuta, ca Bibbia i latu!

FILOMENA: Ca Bibbia? (*vede il libro e si ricorda tutto*) Ciccìu... Ciccìu... Riccardu è....

CICCIO: Pi chistu ti sentisti mali? Ma carmiti chi ragiunai nu bellu pocu davanti a na bella buttighia e sugnu sicuru chi stamu esagerandu. Nostru figghiu è normali, accumulora è distrattu du studiu.

FILOMENA: Ciccio, cusì mi dissi Riccardu! Chi pi cumora è attrattu di libbri e non poti pinzari a nenti!

CICCIO: Filomena... Ieu si nu masculu non è bonu u canuscìu du fiavuru!

FILOMENA: U sai chi ti dicu? Sta naschia usila pi truvari fungi, pirchè subbra e masculi non funziona. (*Disperata*) Varda i chi cosa è attrattu to figghiu! (*apre il libro e mostra la figura*)

CICCIO: (*inizia a girare il libro*) E chi è? Mi pari cu canuscìu? E' IDDU!!!! (*scioccato*) Filomena! Mi sentu mali! (*cade sulla poltrona mentre entra Riccardu*)

RICCARDO: Papa! Mamma! Chi succidiu? (*li soccorre*) ripigghiativi! (*rivolto al padre che si è ripreso*) Ma papà, si poti sapiri chi ti pigghiau?

CICCIO: (*molto nervoso*) Sì propriu u voi sapiri..... dumandancillu a to mamma?

RICCARDO: Mamma, allura? Non mi fati stari cu pinzeru, chi succidiu?

FILOMENA: E chi voi mi succidiu!..... nenti!..... nu calu i pressioni!

RICCARDO: (*parlando con tono da dottore*) Allora vi posso direche bisogna integrare i giusti alimenti per assimilare gli zuccheri necessari a dare l'energia all'organismo.

FILOMENA: (*con tono orgoglioso*) Chi parra bellu.....

CICCIO: (*con lo stesso tono*) Chi dissi?

FILOMENA: (*sempre con lo stesso tono*) E ieu chi sacciu!

RICCARDO: Dissi chi a vostra età non siti cchiù giuvini. E chi bisogna mangiari cosi chi iutunu a persona mi sta bonu. Pi fari n'esempiu, vistu chi tu papà, soffri i crampi, davissi e mangiari assai banani!

CICCIO: I banani ti mangi tu! Chi a mia non mi piacinu. Sugnu allergicu!

FILOMENA: Non ti vutari cusì cu figghiolu!

RICCARDO: Dassilu stari mamma. Sai chi nda fari, fai comu a mia, mangia assai banani.

CICCIO: Senti a tia! Ieu non sacciu propriu chiddu chi ti passa nto ciriveddu. Ma a to mamma non ci mentiri strani pinzeri. U criu chi nta vecchiaia si ndavi e spasciari a testa!

RICCARDO: Va beni! Capiscia chi cu tia non si poti fari nu discursu seriu! Vaiu nd intra. (*Esce*)

FILOMENA: Tu non hai cori! E' mpussibili chi nda fari ristari mali o figghiolu! Iddu ti vuliva sulu iutari.

CICCIO: Iddu mi voli mazzari! Autru chi iutari.

FILOMENA: Senti Ciccio, si sti cosi succedunu è sulu curpa da natura e si nostru figghiu ndavi stu problema, non è chi u putimu mazzari, mbrazzuliamundi i manichi e cittamulu senza mi nciu facimu pisari.

CICCIO: Ieu u cittava cu nu corpu i sciuni, autru chi! Aspetta nu minutu *(ricorda del numero e lo estrae dalla tasca si ricorda di Nicola e prende la sedia per imitarlo)*

FILOMENA: Chi vo diri?

CICCIO: Nicola mi desi stu numiru i telefonu, e mi dissi chi a Roma, chiudinu masculi e fimmini pi tanti iorna ndi na casa, e i controllunu chi telecamiri, notti e iornu pi vidiri chiddu chi fannu. Si a to figghiu ci piacinu i fimmini o i masculi iddu s'indaccorgi e tu fannu vidiri. Cusì si è tuttu appostu, simu chiù tranquilli, si invece to figghiu è "difittusu", pacenza, voli diri cu mmazzu!

FILOMENA: E chiama, chiama subbitu

CICCIO: *(Va al telefono e compone il numero)* Pronto, bongiorno! Mi presento, Io sono il signor Francesco Franco ma chiamatemi CICCIO Io, ci avesse nu grosso problema con mio figlio Riccardo e vostro fratello Nicola, il piccolo, mi ha diciuto che voi mi poteti aiutare. Che dicete? Voi non canoscete nessun Nicola?

FILOMENA: Bestia! Chiamulu cu nomi moderno.

CICCIO: Ah,.... Aggio capito! Scusasse mi sono sperduto che al Nordo parlate con la lingua di fora! *(mette la mano davanti la cornetta e rivolto alla moglie)* Chistu e cchiù scemu i so frati !

FILOMENA: Malanova a tia. Vidi non mi ti senti.

CICCIO: *(togliendo la mano dalla cornetta)* Sto parlando di vostro fratello Nicolassy! *(spaziendendosi)* Come, non canoscete manco a lui? Ma se mi ha dato il numero esso in pirsona! Scusate, voi site il fratello grande si o no? Ah...., siete il Grande Fratello! *(mette la mano davanti la cornetta e sempre parlando con la moglie)* U dissi subitu chi ci passa quattru punti a so frati. O randi fratellu o fratellu randi, pari chi non è a stessa cosa.

FILOMENA: Oh Ciccio, non è chi sbagliasti numiru?

CICCIO: *(togliendo la mano dalla cornetta).* *(Irritandosi nel tono)* Scusate, Nicolassy mi ha diciuto che voi prendete masculi e fimmini, li chiudite in una casa pi tanti iorna e poi chi telecamere li controllate iornu e notti, E' veru o no? *(calmandosi)* E allura i vui ndaio bisogno!. E' possibili chiudere mio figlio Riccardo nti sta casa, macaria cu tanti fimmini e pochi masculi, e mi contrullati si funziona tuttu correttamenti? Comunque sintiti, ca telefonata custa cara, quandu potiti vidiri a Riccardo? Va beni, tenite cuntutu chi iddu parti sta sira stessu pe Roma e aundi avi a viniri?..... spittati nu mumentu, quantu nce lo puntiamo nti nu pezzu di carta. Filomena, pigghia nu fogliu e na pinna e scrivi..... *(Filomena corre prende un foglio ed una penna e si posiziona a scrivere)* Simu pronti... diciti..... via del Campidoglio, 7- Frascati - Roma. *(chiude il telefono).* Filomena, ora amu e truvati nu modu mi convincimi a Riccardo mi parti. Si ci dicimu pirchè u mandamu a Roma, chiddu non parti mancu su sparamu.

FILOMENA: Non ti ncaricari, ci ci penzu ieu. *(Chiama Riccardo)* Riccardo! Riccardo, curri ccà, bellu da mamma ! Prestu!

RICCARDO: *(si affretta ad arrivare)* Chi succudiu si sentiu di novu mali u papà?

FILOMENA: Non ti schiantari chi iddu esti comu a nu iaddu!

CICCIO: *(Puntualizzando)* Ieu sugnu nu iaddu! Tu, no sapimu!

FILOMENA: Dassulu stari a to patri! Senti Riccardo, fatti a valigia, chi sta sira ndai u trenu pi Roma...

RICCARDO: Pi Roma? E chi mi sperdia a pipa?

FILOMENA: No, e chi ti vonnu vidiri, pirchè seppiru chi si quasi medicu, pi nu lavuru o spitali i Roma.

RICCARDO: *(Entusiasta)* O Gemelli?

CICCIO: Si sunnu gemelli chistu no sapimu!

RICCARDO: Comu no sapiti? Pari chi c'è nu sulu spitali a Roma? Ma dimmi na cosa, tu dissiru aundi mi ndaiu e presentari?

CICCIO: Filomena, danci u bigliettu. *(gli porge il foglietto)*

RICCARDO: *(inizia a leggere)* via du capudogghiu nfrascatu 7 Roma? E chi indirizzu è? Ma no..... è via del Campidoglio 7, Frascati Roma. Va bò, mi preparu e partimu *(esce)*

CICCIO: *(si addormenta sul divano e inizia a russare)*

FILOMENA: Ciccio moviti va ccumpagna a to figghiu a stazioni.....

CICCIO: *(continua a russare sul divano.....)*

FILOMENA: Dassa mi ti dassu stari..... capiscia vaiu eu.....

FINE PRIMO ATTO

SIGLA

SIGLA II ATTO

(Ciccio passeggia nervosamente e si affaccia ogni tanto alla finestra per vedere se arriva Riccardo, mentre Filomena fa avanti e indietro dalla cucina per chiedere notizie al marito)

CICCIO: Eh quantu ci voli!. *(si siede sulla sedia, agitato guarda l'orologio)*

FILOMENA: *(entra a passo spedito)* Rivau?

CICCIO: Ancora no!

FILOMENA: Ti raccumandu, appena riva chiamimi! *(Esce)*

CICCIO: *(ricomincia a passeggiare nervosamente)* *(si riaffaccia alla finestra)*

FILOMENA: *(entra a passo spedito)* Rivau?

CICCIO: Ti chiamai?

FILOMENA: No!

CICCIO: *(spazientito)* E allora voli diri chi non rivau!

FILOMENA: VA bonu! Ma ti raccumadu, appena riva chiamimi! *(Esce)*

CICCIO: *(ricomincia a passeggiare nervosamente)* Si non riva entru sta sira, pigghiu u trenu e vaiu ieu a Roma! *(si riaffaccia alla finestra volgendo lo sguardo verso la parte opposta della cucina entra Filomena e senza farsi sentire si affaccia anche lei dalla finestra guardando nella stessa direzione del marito e contemporaneamente alzando la stessa gamba per aumentare la sporgenza. Ad un tratto Ciccio si gira dal lato di Filomena, spaventandosi)* Mamma chi si brutta! Mi cacai!

FILOMENA: Si sempri u solitu cretinu! Sentimi bonu e iapri i ricchi! Si to figghiu non riva pi l'ura i mangiari, tu..... non mangi!

CICCIO: E chi voli diri. Iddu dimura e ieu aiu e muriri i fami! **(SUONA IL CAMPANELLO)** Rivau! Curaggiu chi pi oi mangiamu.

FILOMENA: *(Corre ad aprire)* Ah,.... Si tu Nicola? Trasi

CICCIO: Nicola! Ndai novità.?

NICOLA: Ciao Franky. Certu, novità rossi!

FILOMENA: Oh madonnuzza bella! E chi succidiu?

NICOLA: Rifanno u festivalbar!

CICCIO: E' chista, sicundu tia, è na novità rossa! Pi tua informazioni ieu fazzu tutti i iorna festa o bar!

FILOMENA: Si poi ci dannu na buttigghia i grappa, u spettaculu è assicuratu.

CICCIO: Comunque, nui vulivumu sapiri si ti sentisti cu to frati e si ci sunnu novità?

NICOLA: Cu me frati? Quali frati?

CICCIO: U randi!

NICOLA: Veramenti u cchiù randi da famigghia sugnu ieu?

FILOMENA: Comu si tu? E allora a Roma quali frati hai?

NICOLA: A Roma? Nuddu! Ma pirchè cu vu dissi chi ieu ndaiu nu frati a Roma?

CICCIO: Comu cui? Tu! E mi dasti puru u numiru i telefonu, varda aluccà!*(fa sedere Nicola sulla sedia per fargli ricordare)*

NICOLA: Ieu! Ma chistu è u numiru du grandi fratellu!

FILOMENA: Allora u vidi chi ndai nu frati randi! Pirchè dici chi non l'hai?

NICOLA: Aspettati nu minutu! Ma vui chi capiscistivu cu grandi fratellu è me frati u randi?

CICCIO: Ma pirchè non è cusì?

NICOLA: Ma u grandi fratellu è nu programma da televisioni, ma mpussibili chi sti cosi ne sapiti?

CICCIO: *(arrabbiandosi)* Senti Nicola! Tu a mia ma fari na cortesia. Quandu trasi ndi sta casa, ta sperdiri i sta cazza i televisioni! U capisciti?

FILOMENA: *(Preoccupata)* E allora, me figghiu Riccardeddu è sulu a Roma? E su rapiru?

CICCIO: E chi sapiti vui! U quadru i Parigi, u rapiru! E chi mu vonnu mu su bugghiunu!

FILOMENA: *(adiratissima PRENDE LA MISURA DEL TAMBUTO)* Senti Ciccio, non zanniari chi non ti cunveni. Vidi chiddu chi nda fari e vai subitu a Roma.E tu vai cu iddu!

RICCARDO: *(entra con il borsoni)* Ciao a tutti. Finalmenti rivai!

FILOMENA: Riccardeddu, turnasti!

NICOLA: Ciao Ricky, vaiu e avvisu Loretta chi rivasti, chi stava cu pinzeru! *(Esce)*

FILOMENA: Veni bellu da mamma ti fici na bella ringiata mbivi.

CICCIO: Settiti Riccardu e cuntindi chi facisti?

RICCARDO: *(si siede nel divano e i due fanno insieme mille domande stordendolo)* Comu prima cosa, non cuntra i a nuddu di frati i Nicola.

FILOMENA: E no putivi ncuntrari!

RICCARDO: Comu dici?

CICCIO: Dassila stari a to mamma e parra cu mia! No potivi cuntrari pirchè..... muriu!

RICCARDO: Muriu!

FILOMENA: Ma chi stai dicendo?

CICCIO: Eh... vuliva diri chi... muriu u cani! Eccu si! ci muriu u cani e non potti viniri all'appuntamentu! Ma tu riniscisti mi ta sbrogghi u stessu? E chi ti dissiru ti pigghiaru?

RICCARDO: Veramenti papà, sugnu nu pocu siddiatu! Ma cu vu dissi chi mi spettavanu a Roma pi lavuru?

CICCIO: *(rivolto alla moglie)* Cu ndu dissi?

FILOMENA: Eh..... telefonaru!

CICCIO: A si! Telefonaru!

RICCARDO: Accumora, furu chiddi i l'Endemol?

CICCIO: Veramenti figghiu, chistu non du dissiru.

RICCARDO: Chi cosa?

CICCIO: Si sunnu moddi o duri!

RICCARDO: Ma papà, non capisciti! Sicuramenti furu chiddi du Grandi fratellu chi circavunu concorrenti pu programma.

FILOMENA: Bravu, figghiu! Sicuramenti fu iddu..... cu tutti i so frateddi!..... Ma ti pigghiaru?

RICCARDO: Veramenti quando mi ficiru trasiri e capiscia chi vulivunu concorrenti e no dutturi i salutai e mi ndi ia!

CICCIO: Bravu o bestia! Ma è pussibili chi tuttu i to mamma avisti e pigghiaru! Pirdisti puru a caminata.

RICCARDO: Invece na pirdia, pirchè tuttu sommatu fu na bella esperienza. Mamma mia quantu genti chi spittavunu pi fari u provinu.

CICCIO: C'erunu fimmini?

RICCARDO: Fimmini! A migliaia.

FILOMENA: *(rivolto al marito)* Capisciti, a migliaia!

CICCIO: E quantu sunnu?

FILOMENA: No sacciu!

RICCARDO: A migliaia voli diri 2-3 mila fimmini! I tutti l'età

CICCIO: 2- 3 mila fimmini! Mannaia a mia. S'era saputu era vinutu cu tia!

FILOMENA: Aundi avivi e iri tu? Ma non ti vardi o specchiu? Non vidi chi non ti reggiunu l'anchi!

CICCIO: A mia non mi regginu l'anchi! Varda! varda chi sugnu ginnicu! *(Saltella un po' sino a quando sente un dolore alla schiena e Filomena con un tocco leggero lo fa cadere sul divano)* Aih Aih A schina! mi d'occhiasti tu!

FILOMENA: Si.....!, tu si fracitu e a mia mi ietti a furia! *(rivolto al figlio)* E facisti amicizia?

RICCARDO: Canuscia nu saccu i genti! E c'erunu tanti masculi e fimmini chi studiuu pi medicu comu a mia. Ma cu na persona in particolari ndi pigghiammu i caratteri, i stessi studi, i stessi divertimenti, i stessi gusti musicali, puru si esti cchiù randi i mia.....

FILOMENA: Ma non ci faci nenti! L'età non cunta.. si unu si trova bonu!

RICCARDO: Giustu mamma! Ti stava dicendu chi di pigghiammu i carattiri cusì tantu chi ficimu amicizia, e speru chi non vi dispiaci si u nvitai CCA' **(SUONA IL CAMPANELLO)**

RICCARDO: Vaiu ieu! Vi raccumandu non mi mi faciti fari cattivi figuri! Entra, accomodati che ti presento i miei genitori. *(entra Ambrogio, signore distinto un po' estroso. Veste molto giovanile)* Papà, mamma, questo è Ambrogio.

AMBROGIO: Piacere di conoscervi, Ambrogio Maria Fumagalli! Ma potete chiamarmi Ambrogio. Piacere.....

CICCIO: *(rimane sconvolto ed a stento riesce a parlare. Mentre Filomena rimane impietrita nella stessa posizione a fissare Ambrogio)(dandogli la mano)* Piacere al ca..... non è il caso.....

RICCARDO: Comunque, accomodiamoci, non vorrai restare sulla porta. *(si avviano verso il divano, mentre Filomena è sempre ferma allo stesso posto)* Mamma?..... mamma! *(si avvicina a lei e la scuote)* Mamma! Chi ti succidiu?

FILOMENA: Nenti figghiu! E chi ogni tantu mi sentu comu si mi iettaru na caddarata d'acqua bugnenti dancoddu.

RICCARDO: Questo è un chiaro sintomo di ipertensione arteriosa. Ambrogio, tu che dici?

AMBROGIO: Confermo la tua diagnosi. Vostro figlio diventerà un bravo medico, questo ve lo garantisco io, che di queste cose ne capisco. Comunque signora.....

FILOMENA: *(continua a fissarlo con sguardo assente e non risponde)*

RICCARDO: Filomena! Si chiama Filomena. *(rivolto alla mamma)*

FILOMENA: *(ancora poco lucida)* Si accosi mi chiamo!. Su dici iddu chi esti medicu è veru!

RICCARDO: Ma mamma! Ma si poti sapiri chi stai sbantisiandu? Pirchi ora ti ll'hai e diri ieu comu ti chiami!

AMBROGIO: Signora Filomena. Non trascuri questo problema. Le conviene fare degli accertamenti clinici (BUTTA IL VENTAGLIO A TERRA E SI CHINA A PRENDERLO) ma già da subito può iniziare controllando l'alimentazione. Capisce? E' importante che lei mangi solo cibi che l'aiutino a stare meglio! Ad esempio i cetrioli, le banane.....

CICCIO: Sentiti! Vi vertu chi si nominati puru vui i banani, stavota fazzu succediri u quarantotto. Quante verù chi mi chiamu Ciciu!

AMBROGIO: Ma è allergico alle banane?

RICCARDO: *(innervosendosi)* Papà, che dici!*(rivolto ad entrambi i genitori)* Ma insomma che cosa avete tutti e due? Parto per due giorni e vi trovo cambiati, diversi! Insomma non vi riconosco più?

CICCIO: *(si avvicina alla moglie)* E non ti ncazzari! Accà si c'è unu chi è..... "diversu" *(Filomena da un colpo a Ciccio)* ... diversi.... du solitu! Chiddu si tu!

AMBROGIO: Su Riccardo, Calmati! Sicuramente la mia presenza avrà spiazzato i tuoi genitori! (BUTTA DI NUOVO IL VENTAGLIO A TERRA PER POI RIPRENDERLO) D'altronde, questa improvvisata, avrebbe scosso chiunque!

RICCARDO: Va bene. Allora sai che facciamo, ti accompagno in camera tua, così ti sistemi e poi vediamo il da farsi!

AMBROGIO: Va bene! *(escono entrambi mentre Filomena e Ciccio li seguono scioccati poi URLANO INSIEME)*

FILOMENA: *(va a sedersi nel divano)* Chi guaiu! Chi tragedia! U mandammu mi guarisci e turnau cchù malatu i prima! E sta vota si purtau puru a cumpagnia! *(rivolto al marito)* a curpa è sulu a tua! E ieu chi ti desi ntisa. Ma sicundu tia, stu Ambrogio, è zitu cu to figghiu?

CICCIO: Sentimi bona! Comu prima cosa, chiddu è to figghiu! E comu sicunda, non potimu diri na cosa i chisti finu a quando non simu sicuri!

FILOMENA: Allora chi penzi chi stu cristianu non è gay?

CICCIO: Supra a chistu, purtroppo sugnu sicuru? E'! No sentisti? Fu a prima cosa chi ndi dissì!

FILOMENA: Piddaveru? Allora ieu no capiscia?

CICCIO: Ma tu quando mai capisciti carhi cosa?

FILOMENA: Senti Ciciu! Ieu ti dicu non mi zzannii troppu cu focu. Pirchi u focu..... caddia! E u troppu caddiari poi brucia!

CICCIO: Ma insomma. No sentisti appena trasiu comu dissì: Piacere io sono Ambrogio Maria Fumagalli!

FILOMENA: E allora? Dissi u so nomi!

CICCIO: Bestia! A tia ti pari. Ma iddu ndi sti tri paroli ndi dissì tanti cosi.

FILOMENA: Sì! E sintimu, chi dissì?

CICCIO: Dissi chi Ambrogio è u so nomi quandu è vistutu i masculu! E Maria invece quando si vesti i fimmina!

FILOMENA: E Fumagalli quando si fuma i iaddi! Ma chi sta dicendo? E chi facimu ora? **(SUONA IL CAMPANELLO)** Vidi cu esti piffavuri. *(Ciccio si avvia ad aprire)* Vo vidiri chi u seppiru o telegiornali e vinniru mu ripigghiunu! Chi vergogna, finimu supra a televisioni!

CICCIO: *(va ad aprire)* Trasiti! Filomena, rivaru chiddi da televisioni!

FILOMENA: Appostu simu!

CUNCETTA: Comu hai diciuto? Noi simo venuti a salutari Ricky e tu nci tratti accusi?

FILOMENA: No Cuncetta! Pinzava chi erunu autri cristiani. Comunque sittativi chi ripararu u caffè.
(*esce*)

LORETTA: E Ricky? Non viene a darci le ultime novità?

CICCIO: Figghia! Bastamu nui, certi novità è megghiu si ti risparmi

LORETTA: (*rivolta a Cuncetta*) Non capisco.

CUNCETTA: Stai tranquilla chi adesso viene Ricky e nci spiega tutto. (*rivolta a Ciccio*) E' vero?

CICCIO: Allora no? Vi spiega tuttu e vi faci vidiri tuttu!

LORETTA: Tutto.... Tutto!

CUNCETTA: Loretta! Datti una rigolata!

RICCARDO: (*entra*) Buongiorno a tutti!

LORETTA: (*si alza di scatto e si lancia su Riccardo*) Ciao Ricky, allora com'è andata? Ti hanno scelto? Il viaggio è stato lungo?.. Hai incontrato la Marcuzzi!... SaiMi sei mancato molto?

CICCIO: (*parlando con Nicola*) Certu, chi a to figghia non ci piaci pi nenti Riccardu!

RICCARDO: (*togliendosi di dosso Loretta e molto infastidito*) Mamma mia quanti domandi! Si nu pruppu! E poi mancu si fussi mancatu du mesi! Pi du iorna, sta facendu tutta sta sceneggiata napulitana, e chi simu o tiatru! (*si siede*)

NICOLA: (*rispondendo a Ciccio*) Francky. A Loretta è veru chi ci piaci to figghiu! Ma haiu l'impressioni chi a iddu u discursu non nci interessa!

CUNCETTA: Allora? Su! Riccontaci tutto!

RICCARDO: Rivai aundi facivinu u provinu e c'erunu migliaia di genti!

CICCIO: (*parlando con Nicola*) Nicola, migliaia di fimmini.....

LORETTA: (*molto melodrammatica e mentre parla entra Filomena*) Oh mio Dio! Vuoi dirmi che sei andato a Roma per fare il galletto, mentre io in pena mi straziavo per te!

FILOMENA: (*Entra con il vassoio in mano*) Figghicedda bella! Chi ti strazzasti? E comu facisti?

RICCARDO: Mamma! Dassa stari chi a Loretta ci piaci mi faci l'attrici! Ma idda no sapi chi a mia l'Attrici non mi piacinu! (*calcando l'ultima frase*)

NICOLA: (*sempre parlando con Ciccio*) Tu diciva ieu, chi to figghiu non mi cunvinciva! Non ci piacinu l'attrici! E chi ci piacinu l'attori?

CICCIO: Ma quali Tori e vacchi! (*alzando la voce in modo che sentano tutti*) Si propriu u vo sapiri a me figghiu ci piacinu..... l'avvocatessi.

LORETTA: (*parlando sempre con Riccardo*) Per tua informazione, mio caro dottore, io ho intenzione di iscrivermi in legge e diventare un bravo avvocato!

NICOLA: (*balzando in piedi*) Chi cosa! Ma tu si paccia! E sicundu tia, ieu fazzu mi ti ruvini a vita! No capisci chi u to futuru è a televisioni! Cetty! dincillu puru tu. Mi su caccia da testa u fattu i l'abbucatu, pirchè ieu sta vergogna nda casa na vogghiu!

CUNCETTA: Ma Nicolas, calmati! Non lu vedi chi tua figghia è sconfusa. Chista è l'età dell'amuri..... e poi è idda chi ndavi e sceglieri. Si voli fare l'avvocato, almenu sperimu mi diventa comu a Mpari Meson!

FILOMENA: A cumpari cui?

CUNCETTA: Ma quale compari! Mpari Meson è nu grandi avvucatu da televisioni.

FILOMENA: A gia! Chi storta chi sugnu. M'era spirdutu chi tu da matina a sira, mangi televisioni..... e cachi pubblicità!

RICCARDO: Ma mamma!

FILOMENA: E no figghiu! Cu sta televisioni, cià scurciarù maritu e mughghieri. E riva na matina cu nu mussu chi ci strica nterra, chi pari chi succidiu una tragedia e poi scopri chi soffri pa telenovellas, chiddautru riva cu discursu i so frati u randi e poi scoprimu chi non era so frati ... insomma figghiu, ne supportu cchiù!

AMBROGIO: (*Entra*) Riccardo..... io sono pronto.

RICCARDO: Vieni, che ti presento i nostri vicini di casa. Ti ricordi te ne ho parlato lungo il viaggio.

AMBROGIO: Piacere, Ambrogio Maria Fumagalli.

CICCIO: Ma vui chiamatilu sulu Ambrogio!

COLA: Molto Piacere, Nicolas Fraietta..... e basta!

LORETTA: Loretta Fraietta.

CUNCETTA: Cetty Fraietta... anchantè (*gli porge la mano*)

FILOMENA: Thè non avi! Si voi u caffè tu pigghi sinnò ti portu nu bellu biccheri d'acqua cusì ti rfrischi nu pocu i cannarozzi!

AMBROGIO: Parle vous francais?

CUNCETTA: Si je m'arranjoulè!

AMBROGIO: Lusingato madame. Allora che facciamo Riccardo andiamo?

RICCARDO: Sì, allora noi usciamo gli faccio fare un giro in città.

LORETTA: Allora vengo con voi?

RICCARDO: Meglio di no! E' un uscita tra uomini e poi staremo molto in Facoltà, ti annoiresti.
Ciao (*Loretta si rattrista e non dice più una parola*)

AMBROGIO: Bene signori noi andiamo, buon proseguimento (*BUTTA IL VENTAGLIO E POI LO RIPRENDE escono*)

CICCIO: Nicola, sai chi facimu? Iamu o bar e ndi facimu na partitedda e carti.

NICOLA: Iamu, ma non stamu assai pirchè a na certa ura ndavi i pacchi!

CICCIO: Ah..... u paccu cchiù rossu mu calaru a mia! (*escono*)

FILOMENA: Permettiti ora tornu..... (*esce*)

CUNCETTA: (*rivolta alla figlia*) Senti Loretta, ma tu u voi piddaveru a Riccardo?

LORETTA: Sì mamma, ma u vidi comu mi tratta! Ieu no capisciu. Ndi cuntramu fora cu l'amici e mi stai vicinu e guai cu si vicina. Poi quandu simu suli o ndi cuntramu ccà a so casa pari chi non mi carcula! Ora u vidi tutta a so attenzioni fu pi chistu Ambrogio, ma poi dundi nisciu chistautru?

CUNCETTA: Unu chi si chiama Ambrogio dundi voi mi nesci... di ferrero rochè. Comunque senti a mia, si voi sapiri si Ricky ti voli, ndai e fari na sula cosa.

LORETTA: Dimmi mamma!

CUNCETTA: tu ha fari comu a Bruky i biutifully, l'ha fari ngelusiri!

LORETTA: E cu cui?

CUNCETTA: Cu Ambrogiu per esempiu.

LORETTA: Ma esti vecchiu!

CUNCETTA: Embè! Ti dissi chi ha diventari na sicunda Bruky. A vidi a idda, quandu voli na cosa sa pigghia!

LORETTA: Veramenti chidda..... pigghia tuttu. E poi non sacciu comu si faci.

CUNCETTA: Ora ndi iamu e ti spiegu ieu.

FILOMENA: Scusatimi si dimurai, ma ndaiu nu scasciu i cosi i fari.

CUNCETTA: Non ti preoccupare Filomena chi noi ncè ne immo, Nci vediamo dopo. Ciao (*escono Cuncetta e Loretta*)

FILOMENA: U caffè su calaru! Ma varda tu si mi avivunu e capitari a mia sti vicini moderni. Chi poi, Loretta esti na bella figghiola, ma cu na mamma e nu patri i chiddi, finisci chi si spascia a testa puru idda. E ch'era bellu chiddautru babbasuni i Cola: " L'avvocatu! Non sia mai. Sta virgogna a me casa na vogghiu!" Sicundu iddu mi si menti chi cosci i fora e cu na spaccanto pettu chi si vidunu tutti i muluna, chidda non è virgogna! No, chiddu è: essiri moderni. Si iri avanti, significa non aviri cchiù na stampa i russuri, forse è megghiu si turnamu arretu! Va bonu dassa mi vaiu da intra mi ci dugnu na registrata o bagnu e a stanza i Ambrogiu..... Maria.....Fuma callini..... o comu cavulu si chiama!!!

RICCARDO: Ma potevi dirmelo che eri stanco e non ti andava di venire in facoltà!

AMBROGIO: (*rientrano con Riccardo e mentre parlano si siedono nel divano*) Sì ma tu vacci lo stesso, che io ti aspetto qui, così mi rilasso un po', sistemo le mie cose e poi magari sta sera usciamo a mangiare una pizza! Ma dimmi una cosa: Ma a te piace veramente Loretta?

RICCARDO: (*Annuendo*) Sì.

AMBROGIO: Ma allora,, benedetto ragazzo... se ti piace così tanto, perché la tratti così?

RICCARDO: Perché? Ma è chiaro il perché! Io voglio che la ragazza che mi starà accanto e che un giorno forse, diventerà mia moglie, sia una ragazza semplice e soprattutto naturale! Capisci io non posso vederla così "costruita", come vogliono i suoi genitori. Come posso avere fiducia in Loretta, se un giorno è l'amica di sempre e l'altro vuole assomigliare alla Canalis, oppure alla Ventura o a chi altra ancora!

AMBROGIO: Ma allora parlale, dille le stesse cose che hai appena detto a me!

RICCARDO: E no! Se io glielo dico, non saprò mai se il suo cambiamento è dovuto alle mie parole oppure se invece parte da lei, deve essere quella che vuole essere e non quella che io voglio che diventi.

AMBROGIO: E già! Il tuo ragionamento non fa una piega. Però stai attento a non tirare troppo la corda, perché potresti perderla per il primo "Pirla" che incontra!

RICCARDO: Io vado allora. Ci vediamo appena finiscono le lezioni. ciao (*Esce*)

AMBROGIO: Ciao a dopo. Quanto è difficile oggi essere sicuri di chi ti sta accanto. (*Prende un giornale ed inizia a leggere*)

CUNCETTA: (*entrano con passo furtivo assieme alla figlia*) Varda è sulu. Ieu vaiu e viu si Filomena è nta cucina, non mi ti vidi quando fai chiddu chi ti dissi. Ma tu cerca ma ta iochi bella pulita sta carta sinnò tu poi sperdiri a Riccardu!

LORETTA: Ma mamma.... Mi vergognu! Non sacciu si su capaci?

CUNCETTA: I vidisti i videocassetti i biutifully?

LORETTA: Sì, però.....

CUNCETTA: Però nenti! Fai u stessu e basta! Aspetta mi trasu nta cucina e poi comincia u show! (*entra*) buongiorno signor Ambrosio! Cu permesso vaio na nticchia nella cucina.

AMBROGIO: (*distoglie per un attimo lo sguardo dal giornale*) Buongiorno signora Concetta. Vada... vada. (*riprende la lettura*)

LORETTA: (*cerca di prendere coraggio ed entrare ma non ci riesce inizia una discussione solo mimata tra lei e la mamma che non vedendola entrare si affaccia sulla scena ma Ambrogio non si accorge di nulla, poiché immerso nella lettura*)

CUNCETTA: (*spazientita ritorna dalla figlia*) Signor Ambrosio.....

AMBROGIO: Ambrogio signora! Ditemi?

CUNCETTA: Sì, come dicete voi, Ambrosio! Filomena non c'este! Io vaio nu momento a la casa e torno sobito!

AMBROGIO: Va bene! Faccia come crede. (*torna a leggere*)

CUNCETTA: Senti a tia! Ma è mpussibili chi non pigghiasti nu pilu i mia! (*parlano fuori dalla scena*)

LORETTA: Ma mamma... no sacciu fari.... Mi vergognu!

CUNCETTA: Va bonu capiscia! Sulu pirchi na mamma ci voli troppu beni e figghi, tu fazzu vidiri ieu. Ma vidi non mi veni nuddu pirchi si mi vidi carchidunu succedi u putiferiu. Si senti rivari a carcunu, frischia chi ieu capisciu e a smettu!

LORETTA: va beni!

CUNCETTA: (**MUSICA DELLA PANTERA ROSA FINO A QUANDO AMBROGIO LA VEDE** *entra cercando di tenere una camminata sensuale ma ovviamente è molto goffa*)

AMBROGIO: (*Notandola*) Signora Concetta, già di ritorno!

CUNCETTA: (*con un tono forzatamente sensuale*) Sì...i.! Sono tornata, pirchè non ho resistito al tuo fiavoro.

AMBROGIO: (*Molto imbarazzato*) Ah..... Chanel n. 5

CUNCETTA: Sì ...si comu o meu Cacarel n. 5

AMBROGIO: Ma signora così mi sta facendo venire le CALDANE!!!!

CUNCETTA: E' normale! Vuol dire che il mio fiavoro fa iffetto! (*Si avvicina sempre più ad Ambrogio*)

AMBROGIO: *(Cerca di mantenere una certa distanza)* Signora Concetta, ma cosa dice? Ma Io non so, se forse qualche mio comportamento le ha fatto capire qualcosa che le assicuro non esiste!

FILOMENA: *(V.f.c.)* Nti sta casa non si finisci mai.....

LORETTA: *(Sente arrivare Filomena e cerca di fischiare ma per la troppa tensione il fischio non esce)* Pufff..... Pufff..... Pufff.... *(sentendo sempre più vicina Filomena scappa via)*

FILOMENA: *(Nota i due nel divano e senza farsi sentire li spia)*

CUNCETTA: Tu invece esisti! Sei intrato nel mio cirivello appena ti ho veduto. Un omo del nord, molto moderno, comi piacino a mia. A si l'avisse ncuntrato prima di mio marito, accomoda fussi stato cchiù facili!

AMBROGIO: Ma signora Concetta.....

CUNCETTA: Ancora con chista signora.... Ma chiamami Cetty. Oppuro quando simo soli, chiamami Brucky!

FILOMENA: *(Che sino ad allora aveva mimato a soggetto tutto il suo disappunto, non sopportando più la scena, si fa sentire e si nasconde dalla parte dell'uscita. Cicciu! Si a casa?.....)*

AMBROGIO: Arriva la signora Filomena. Io vado in camera mia. *(Esce)*

FILOMENA: *(entra, molto risentita)* Cuncetta ciao, chi fai ccà tutta sula?

CUNCETTA: *(mentre parla con Filomena, con lo sguardo cerca la figlia che non c'è)* Nenti! Mi stavo ripusandu nu poco!

FILOMENA: Ah si! E pirchì a to casa divani non hai?

CUNCETTA: Certu chi nci l'ho. Ma u toi è chiu' comodo, più rilassanti!

FILOMENA: Sicura! A mia mi pari chi ccà unu non si rilassa pi nenti. Anzi o cuntraiu....

CUNCETTA: Va bene! Io vado a la casa mia, nci vediamo presto. *(esce)*

FILOMENA: Puru tardu! Chi forsi esti megghiu! Foragabbu chi sguaiata! Ma comu si ridduciu. Ca era tantu seria e ora ci svapurau tuttu stu focu. Ca du bestia i so marito, scemiau tantu arretu a sta televisioni, chi non si ndaccorgi i nenti. E poi, u vidisti a chiddu Ambrogiu? Autru chi gay, chiddu a sapi longa e comu o solitu me marito non capisci nenti.

AMBROGIO: *(rientra ancora scioccato)* Signora Filomena, è tornata?

FILOMENA: *(risentita pure con lui)* Si! Pirchè ci dispiaci forse?

AMBROGIO: No, quale dispiacere. E poi questa e casa sua.

FILOMENA: Bravu! E chistu ricordatevillu sempri. Chista è casa mia e cu non stai con due pedi nti na scarpa..... si ndi poti iri! Ieu sogno da intra. Si avete bisogno di carcosa, chiamati a mia! E no e vicini!

AMBROGIO: Ah, stia tranquilla che non ho nessuna intenzione di chiamare nessuna vicina!

FILOMENA: Speriamo m'è veru! *(esce)*

AMBROGIO: *(si risiede nel divano)* Ma chi me lo avrebbe detto, che mi sarei trovato in una situazione così imbarazzante. E cosa faccio adesso. Con Riccardo come faccio? Se gli racconto tutto, quello taglierà tutti i rapporti con Loretta e poverina non deve pagare lei per i colpi di testa della madre. E poi sono sicuro che Loretta non è come sua mamma!

LORETTA: **(MUSICA DELLA PANTERA ROSA FINO A QUANDO AMBROGIO LA VEDE)** *(Entra con lo stesso atteggiamento provocante della mamma, anche lei molto goffa)* Ciao Ambrogio, che fai tutto solo?

AMBROGIO: Ciao Loretta. Sto cercando di rilassarmi un po', ma ultimamente è un po' difficile.

LORETTA: *(va dietro le sue spalle ed inizia a massaggiarlo)* Così, va meglio?

AMBROGIO: *(inizia ad innervosirsi ed a sudare)* Ma...ma...ma .. cosa fai?

LORETTA: Volevi rilassarti? Ed io ti faccio rilassare.

AMBROGIO: *(si alza di scatto)* Ma...ma... pure tu! Ma cosa sta succedendo? Sto sognando forse?

LORETTA: *(tra il sensuale e l'imbarazzo)* Non stai sognando..... è tutto vero. Mi piaci molto e vorrei conoscerti meglio... *(si avvicina sempre dipiù ad Ambrogio, mentre lui cerca di sfuggirgli)*

AMBROGIO: Ma Loretta. Tu sei giovane ed io vecchio. Dovresti frequentare ragazzi della tua età-

CICCIO: *(entra e notando la scena segue l'evolversi senza farsi notare)*

LORETTA: I ragazzi della mia età.... Non sanno apprezzarmi.... Invece tu! Sai ho visto come mi guardavi.

AMBROGIO: Io! Perché come ti guardavo?

LORETTA: *(sempre un po' imbarazzata)* Come ad uno a cui piaccio. Come uno che vorrebbe riempirmi di baci!

AMBROGIO: *(sempre più incredulo)* Oh no, io con il rossetto non bacio mai nessuno!

LORETTA: *(quasi piangendo)* Vuoi dirmi, che sono brutta? Che non ti piaccio? Che non sono attraente!

AMBROGIO: Non ho detto questo! Tu... sei molto bella, sei giovane, sei

LORETTA: Ed allora, dimmi! Cosa non va in me! Perché chi desidero non mi guarda nemmeno!

AMBROGIO: Ma non è così!

LORETTA: Invece sì! E tu ne sei la prova. Dammi un motivo valido per giustificare questo tuo disinteresse!

AMBROGIO: Ma Io non posso lasciarmi andare con te, perché.....

LORETTA: Perché?

AMBROGIO: perché.....

LORETTA: *(ricalzando ancora di più)* perché!

AMBROGIO: ...tra me e te c'è un altro!

LORETTA: Un altro? *(attonita)*

AMBROGIO: Ti do un consiglio, perché sei una brava ragazza e ti voglio bene come una figlia. Sii sempre te stessa, non cercare idoli da imitare. Ognuno di noi è speciale perché è unico e poi, vivi la tua vita come Loretta e vedrai che sarai più felice. *(Si avvia in camera)*

LORETTA: Ambrogio, dimmi un'ultima cosa. Chi è l'altro?

AMBROGIO: Non dovrei dirtelo..... Riccardo! *(Esce e BUTTA ANCORA IL VENTAGLIO)*

LORETTA: Riccardo! *(Cade nel divano piangendo)* Don Ciccio, sintistivu?

CICCIO: Si figghia, sentia tuttu!

LORETTA: Certi voti, i così non sunnu comu sembrinu!

CICCIO: E mu dici a mia.

LORETTA: Capiscistivu? Riccardu non è insensibili. E' nammuratu puru iddu, sulu chi no voli dimostrari. Oggi è na jurnata meravigliosa pi mia.

CICCIO: Pi tia forsi. Pirchè a vui chi siti moderni certi notizia non vi fannu ne caddu e ne friddu. Ma pi mia figghia, era statu megghiu si certi jurnati non briscivinu mai!

LORETTA: Vado a dare la bella notizia a mamma e papà!

CICCIO: No! Quantu prescia hai. Poti essiri chi Ambrogio si sbaglia. Non esti megghiu mi parri prima cu Riccardu?

LORETTA: Sì, aviti ragiuni. Però, qualsiasi cosa mi dici vostru figghiu. Ieu sacciu chiddu chi haiu e fari da me vita. Basta mi pigghiu i paroli i l'unu o l'altra. Da oggi conoscerete la vera Loretta. *(esce e toglie i tacchi)*

CICCIO: E puru u veru Ricchiardo! Chi tragedia.

FILOMENA: Turnasti! Era ura. Senti, parra cu to figghiu pirchè Ambrogio si ndavi e iri i sta casa!

CICCIO: Ormai esti troppu tardu.

FILOMENA: Pirchè?

CICCIO: Si ficiru ziti!

FILOMENA: O foragabbu! E chi prescia avivinu.

CICCIO: E ora cu seppi Loretta sicuru nciù dici a tutti!

FILOMENA: Puru a so patri?

CICCIO: I quant'avi chi l'aviva capisciutu iddu!

FILOMENA: Piddaveru? E ieu cu faciva fissa! E senti e comu a pigghiau?

CICCIO: Ma comu voi ma pigghia, a iddu chi ci interessa.

FILOMENA: E già. Iddu è modernu. Sti così i vidi tutti i iorna a televisioni. Chi voi mi nci nteressa, si a testa ci pisa. Comunque, a cosa importanti e chi ndi cacciammu stu dubbiu supra a Riccardu. Mi sentu cchiù leggera.

CICCIO: Ah si! Brava. Almenu una nta famigghia ca pigghia a filosofia ci voli.

FILOMENA: Ciccio, Ho scopruato una cosa!

CICCIO: E simu in dui!

FILOMENA: Cuncetta sa ntendi cu Ambrogio!

CICCIO: Comu?

FILOMENA: I vitti chi me occhi! Erunu nto divanu chi si mbrazzavunu.

CICCIO: Si... E ieu scopria chi Ambrogio è zitu! E voi sapiri cu cui?

FILOMENA: Pirchi ha canusciu?

CICCIO: uh!

FILOMENA: E dimmi cu è sta poveretta chi già ndavi i corna?

CICCIO: To figghiu!

FILOMENA: Cui, Riccardu?

CICCIO: Pirch' quantu figghi ndai?

FILOMENA: Unu!

CICCIO: E chi sta misurando ora?

FILOMENA: U tambutu pi mia!!!!!!!!!!!!!! **(SUONA IL CAMPANELLO)**

CICCIO: Vidimu cu è? Nicola, Cuncetta trasiti.

COLA: Permessu. Francky, allura è veru chiddu chi mi dissi Loretta? Ma tu non sai quantu sugnu felici i sta cosa.

FILOMENA: (*parlando tra se*) Comu si dici: Curnutu e cuntentu!

CUNCETTA: Sogno veramente contenta. Ora tutti anite dobbiamo organizzare la festa di fidanzamento!

CICCIO: Ma quali festa e festinu! Ccà simu a luttu strittu.

FILOMENA: Si chi ieu era paccia mi ti tegnu a candila a tia!

NICOLA: (*entra Ambrogio*) Signor Ambrogio, voglio dicere a lei una cosa su chillo che ha detto e fatto!

AMBROGIO: (*preoccupato*) Signor Nicolas, ragioniamo è non giungiamo a conclusioni affrettate! Vi giuro che io non ho fatto proprio niente.

NICOLA: Non è vero! Sacciu tuttu e me mughieri confermau!

AMBROGIO: Oh mio Dio! E adesso?

NICOLA: Venissi vicinu a mia! Non si schianti che non la mangio!

AMBROGIO: (*SI avvicina timoroso e chiudendo gli occhi si aspetta un pugno*) Vi giuro che non ho fatto nulla!

NICOLA: (*Lo abbraccia e lo bacia*) Grazi! Riniscistivu mi faciti cuntenta a me figghia e mi mi iapriti l'occhi a mia!

FILOMENA: Veramenti, mi sembra chi ti chiudiu du tuttu! Sinnò non penzu propriu cu mbrazzavi.

CUNCETTA: Ma Filomena, ma che dici?

FILOMENA: Zitta svergognata chi non si autra. Vi vitti nto divanu comu vi mbrazzavuvu!

CUNCETTA: Ah, mi vidisti! ... Ma maMa era sulo pe finta. Stavamo pruvando na scena i biutifully.

FILOMENA: Ancora cu sta televisioni!

CUNCETTA: Non continuare. Oggi è na jornata perfetta. E io voghio ringraziare il Destino, chi ci ha portato ad Ambrosio, qui tra noi.

FILOMENA: Cchiù chu Destinu.... A natura!

CICCIO: Si, ringraziamu a natura! E ormai chi ndi trovamu, dumamunci du ciri a Madonna!

AMBROGIO: Ma, vedete che io non ho fatto nulla! Quanto due persone sono veramente innamorate, nulla li può tenere lontane. L'amore trionfa sempre! **(BUTTA ANCORA IL VENTAGLIO MA LO PRENDE CICCIO IMITANDOLO)**

CICCIO: A mia, stu discursu non mi nteressa! E vistu chi me figghiu trovau a so strata, appena torna ci dicu mi si trova casa!

NICOLA: Pa casa ci penzu ieu! Ndai n'appartamentu vicinu o Spitali, cusì si Ricky ndavi a furtuna mi pigghia u postu, è vicinu.

CICCIO: Grazi Nicola! E' nu gestu bellu u toi, ma penzu chi si ndi voli iri a Roma. Ma aundi è ora?

CUNCETTA: Era ndi nui! Stava parrandu cu Loretta.

RICCARDO: *(Entra)* Come vedo siete tutti qua!

NICOLA: Ricky, bellu du papà, fatti mbrazzari! *(Lo abbraccia)*

CICCIO: *(rivolto alla moglie)* Ma chi malanova sta dicendu? Ma duna i numera? Senti a tia *(rivolto a Nicola)* Vidi chi Riccardu è me figghiu! Non ti propriari di cosi chi non sunnu i toi!

NICOLA: Ma non esseri gilusu! No sai chi quandu unu si faci zitu, diventa puru figghiu i chiddatri!

CICCIO: Ah si! E allura ieu si poti sapiri quant' autri figghi ndaiu?

NICOLA: Ma è mpussibili chi non ti riva! Ora ndai puru na Figghia!

CICCIO: *(guardando Ambrogio)* Ambrogio.... Maria..... No! Ieu ndaiu sulu nu fugghiu! Pi mia è a zita i me figghiu e basta.

CUNCETTA: Ma vabbeni, guarda comu chiano chiano cambia idea. Fatti abbracciare figghiu mio!

FILOMENA: Senti Cuncetta non ti pigghiaru troppu i cunfidenza pirchè Riccardu na mamma sula ndavi e sugnu ieu!

RICCARDO: Va beni, non vi sciarriati! Chi sugnu figghiu i tutti.

CICCIO: Si.. figghiu i puttana!

FILOMENA: Ciciu!

CICCIO: Non diciva pi tia! Era mi nci rispundu a stu to figghiu.

RICCARDO: Ambrogio, amico mio. Fatti abbracciare. *(si abbracciano)*

CICCIO: *(si mette una mano sugli occhi)* Filomena, ne pozzu vidiri! Mi faci sensu. Dopu chi si baciunu dimmillu chi iapru l'occhi.

RICCARDO: Incontrarti è stata la mia fortuna!

FILOMENA: Chiamala furtuna!

RICCARDO: Mi hai aperto gli occhi. E mi hai fatto capire cosa rischivo di perdere con la mia indifferenza. Grazie e voglio chiederti qui davanti a tutti, ufficialmente, di.....

CICCIO: Filomena! Stuppimi puru i ricchi, pirchè si sentu a parola matrimonio, non penzu ca supiru!

RICCARDO: di farmi da testimone di nozze.

CICCIO: Comu! Chi ci circasti?

RICCARDO: Di farmi da testimone di nozze!

FILOMENA: Ma pirchè non ti mariti cchiù cu iddu?

RICCARDO: *(guardandosi con Ambrogio e poi guardano gli altri scoppiano in una ristata generale)* Ma mamma, ma chi dici mi mi maritu cu Ambrogio! Ma forsi non t' accurgisti chi Ambrogio è masculu!

CICCIO: Dassila stari a to mamma! Cusapi chi capisciu.

FILOMENA: Ieu chi capiscia!

CICCIO: Ma allura cu cui ti facisti zitu, Si poti sapiri?

RICCARDO: Ma cu Loretta! CU so figghia! Pinzava chi era chiaru.

CICCIO: Chiarissimu! Tuttu chiaru! E aundi è me figghia! Aundi è mi nci dugnu na brazzata e na baciata!

RICCARDO: Ora arriva!

FILOMENA: E tu fugghiu voi chi Loretta lavura nta televisioni, cu di gonni curti, cu da spacca nto pettu

RICCARDO: Non penzu chi voli lavurari nda televisioni. Sicundu mia diventerà nu bravu avvocatù.

CICCIO E FILOMENA: *(rivolti a Nicola in tono sarcastico)* TE!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!

COLA: *(parlando con Ciccio)* Francky, piffavuri, non zzanniaru supra a sti cosi. E poi aundi è scrittu chi nti na casa, almenu unu non avi e fari nu lavuru seriù! Idda voli lavurari nta te-le-vi-si-oni! E to figghiu savi e rassegnari! Ormai u futuru è di velini!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!

LORETTA: *(entra in scena vestita in modo molto sobrio)* No Papà! Ti sbagli. Pirchè, com'è u futuru, sulu u Signuri u sapi. Riccardu mi apriu l'occhi, stava facendu cosi chi non m'appartenivunu, sulu mi vi fazzu cuntenti. Facimu i tuttu mi sumigghiamu a l' autri! Ma è sbagliatu. Ognunu i nui è speciali, pirchè è unicu, nto beni e nto mali. Avimu a essiri cuntenti i chiddu chi avimu e orgogliosi i chiddi chi sunnu i nostri origini, i nostri ideali, a nostra storia, e mi nci

paramu e nostri figghi (*prende Riccardo dalla mano e lo guarda negli occhi*) chi prima da carriera, veni u rispettu da propria persona. Forsi non risulvimu tutti i problemi du Mundu, ma chisti ormai nto beni e nto mali sunnu i Tempi Moderni.

FINE
SIGLA